

Hospitals, surgery and procedures

It's a fact of life that many of us will require a hospital stay at some point in our lives, whether it be due to illness, a surgical procedure, the birth of a child or an unexpected emergency.

Victoria is fortunate to have a diverse range of public and private hospitals spread across both metropolitan and regional centres state-wide.

These hospitals cover a vast amount of general and specialised areas of health-care practise.

Which hospital you ultimately end up attending will be largely based both on your location and your specific needs and circumstances.

Often, this can be determined by whether your hospital visit is planned or unplanned.

An unplanned hospital visit usually means that you or someone you're helping has needed to go a hospital urgently because something unexpected has happened, an injury or an accident, for example.

And in most cases, the best thing to do is go to the emergency department of your nearest hospital, or calling 000 for urgent medical advice and assistance if you are unable to get to a hospital in an emergency.

மருத்துவமனைகள், அறுவைச்சிகிச்சை மற்றும் சிகிச்சைச் செயல்பாடுகள்

நோயின் காரணமாக அல்லது அறுவைச்சிகிச்சை, குழந்தைப் பிரசவம் அல்லது எதிர்பாராத அவசரநிலை ஆகியவற்றின் காரணமாக நமது வாழ்க்கையில் எப்போதாவது மருத்துவமனைக்குப் போக வேண்டிய தேவை நமக்கு ஏற்படும்.

விக்டோரிய மாநிலத்தின் பெருநகர்ப் பகுதிகளிலும், பிராந்திய மையங்களிலும் அரசு மருத்துவமனைகளும் தனியார் மருத்துவமனைகளும் இருக்கின்றன என்பது நல்லதொரு விடயம்.

இந்த மருத்துவமனைகளில் பல வகைப்பட்ட பொது மருத்துவ கவனிப்பும், சிறப்பு மருத்துவ கவனிப்பும் அளிக்கப்படுகின்றன.

நீங்கள் இருக்கும் இடம், உங்களுடைய தனிப்பட்ட தேவைகள் மற்றும் சூழ்நிலைகள் ஆகியவற்றைப் பொறுத்து நீங்கள் எந்த மருத்துவமனைக்குச் செல்வீர்கள் என்பது அமையும்.

திட்டமிடப்பட்ட முறையில் நீங்கள் மருத்துவமனைக்குப் போகிறீர்களா இல்லையா என்பதைப் பொறுத்து இது இருக்கும்.

திட்டம் இல்லாமல் திடீரென நீங்கள் மருத்துவமனைக்குப் போனால், உங்களுக்கோ அல்லது நீங்கள் உதவி செய்யும் இன்னொருவருக்கோ எதிர்பாராமல் விபத்து அல்லது காயம் ஏற்பட்டு மருத்துவமனைக்கு உடனே போக வேண்டிய தேவை ஏற்பட்டிருக்கிறது என்பதை இது குறிக்கும்.

அவசர நிலை ஒன்றில் உங்களால் மருத்துவமனைக்குப் போக முடியாதபோது உங்களுக்கு அண்மையிலுள்ள மருத்துவமனையின் அவசரப் பிரிவிற்குப் போவது அல்லது மருத்துவ ஆலோசனைக்காக '000'-வை அழைப்பதே மிகச் சிறந்த வழியாகும்.

Planned hospital visits occur when your GP or other specialist healthcare professional advises you to visit a hospital for a specialist clinic, maternity services or specific treatment.

A fairly common example of this is to get a specialist opinion on whether you need surgery.

Before going into hospital, your doctor will usually refer you to see a specialist, and you'll need to contact the specialist clinic and make an appointment.

The specialist will assess you and may send you for further tests before deciding on what kind of treatment you require and whether you need to go into hospital or surgery for treatment.

At this stage, you will also be told how long you will have to wait for treatment.

Sometimes, you may be booked to attend a hospital for complex tests or treatments that require you to be admitted for a day or overnight.

How you are admitted to hospital depends on whether you are going through the public or private hospital system, what kind of treatment you're receiving and how urgent your

உங்களுடைய ஜி.பி அல்லது சிறப்புமருத்துவர் அல்லது வேறொரு சுகாதாரத் தொழிலர் ஒருவர் உங்களை வேறொரு மருத்துவமனைக்கு அல்லது மகப்பேறு சேவைக்கு அல்லது சிறப்புத்துவ மருந்தகத்திற்குப் போகமாறு அறிவுரை சொல்லும்போது, நீங்கள் திட்டமிடப்பட்ட வகையில் மருத்துவமனைக்குச் செல்வீர்கள்.

உங்களுக்கு அறுவைசிகிச்சை தேவையா என்பதைப் பற்றி சிறப்புமருத்துவர் ஒருவருடைய கருத்தை நாடுவது இதற்கு ஒர் உதாரணமாகும்.

மருத்துவமனைக்கு நீங்கள் செல்வதற்கு முன்பாக, சிறப்புமருத்துவர் ஒருவரைப் பார்க்க உங்களுடைய மருத்துவர் உங்களைப் பரிந்துரைப்பார். சிறப்புமருத்துவ நிலையத்துடன் தொடர்புகொண்டு சந்திப்புவேளை ஒன்றை நீங்கள் ஏற்படுத்திக்கொள்ள வேண்டும்.

உங்களுக்கு எப்படிப்பட்ட சிகிச்சை தேவை, நீங்கள் மருத்துவமனைக்குப் போக வேண்டுமா அல்லது உங்களுக்கு அறுவைசிகிச்சை தேவையா என்பதை முடிவு செய்ய சிறப்புமருத்துவர் உங்களை மதிப்பீடு செய்வார் மற்றும் அவர் உங்களை மேலதிக சோதனைகளுக்காகவும் அனுப்பலாம்.

சிகிச்சைக்காக எவ்வளவு காலம் காத்திருக்க வேண்டும் என்பதும் இப்போது உங்களுக்குச் சொல்லப்படும்.

சில வேளைகளில், சிக்கலான சோதனைகள் மற்றும் சிகிச்சைக்காக மருத்துவமனைக்கு நீங்கள் செல்வதற்கான முன்பதிவு செய்யப்படக்கூடும். இதற்காக நீங்கள் ஒரு இரவிற்கு அல்லது ஒரு நாளுக்கு மருத்துவமனையில் அனுமதிக்கப்பட வேண்டும்.

அரசு மருத்துவமனை அல்லது தனியார் மருத்துவமனையில் நீங்கள் சிகிச்சை பெறப் போகிறீர்களா, எப்படிப்பட்ட சிகிச்சையை நீங்கள்

treatment is.

In public hospitals, your waiting time for elective surgery depends on how urgent your condition is, which is discussed by you and the surgeon.

For emergency surgery, you may be admitted straight away from the emergency department or clinic with no waiting period.

In the public hospital system, you may not be able to choose your treating specialist.

In private hospitals, you may not have to wait as long for treatment and you can usually choose who your doctor or specialist is, but you should be aware there are costs and fees associated with any form of treatment within the private system.

Sometimes, even if you plan to be admitted to a private hospital, the best place for your treatment may end up being a public hospital.

This can be due to a particular public hospital having the specific equipment, facilities and specialists required for a particular health problem or treatment.

பெறுகிறீர்கள் மற்றும் உங்களுக்குத் தேவைப்படும் சிகிச்சை எவ்வளவு அவசரமானது என்பதைப் பொறுத்து நீங்கள் மருத்துவமனையில் அனுமதிக்கப்படும் விதம் அமையும்.

பொது மருத்துவமனைகளில் தெரிவு அறுவைசிகிச்சைக்காக நீங்கள் காத்திருக்க வேண்டிய காலம் உங்களுடைய நிலையின் அவசரத்தைப் பொறுத்தது. உங்களுடைய அறுவைமருத்துவர் உங்களுக்கு இதைப் பற்றிச் சொல்வார்.

அவசர அறுவை சிகிச்சைக்காக அவசரப் பிரிவிலிருந்து நீங்கள் நேரடியாக அனுமதிக்கப்பட்டுவிடுவீர்கள், இதற்குக் காத்திருக்க வேண்டியதில்லை.

அரசு மருத்துவமனை முறைமையில் உங்களுக்கு சிகிச்சையளிக்கும் சிறப்புமருத்துவரை உங்களால் தெரிவு செய்ய முடியாது.

தனியார் மருத்துவமனைகளில், சிகிச்சைக்காக நீங்கள் காத்திருக்கும் காலம் குறைவாக இருக்கலாம் மற்றும் உங்களுக்கு சிகிச்சையளிக்கும் மருத்துவரை நீங்கள் தெரிவு செய்யலாம். ஆனால், தனியார் மருத்துவமனைகளில் நீங்கள் பெறும் சிகிச்சைக்கான செலவுகளும் கட்டணங்களும் உண்டு என்பதை நீங்கள் கவனிக்க வேண்டும்.

சில வேளைகளில், தனியார் மருத்துவமனைக்குப் போக நீங்கள் விரும்பினாலும், உங்களுக்கு ஏற்ற சிறந்த சிகிச்சை கிடைக்கும் இடம் அரசாங்க மருத்துவமனையாக இருக்கலாம்.

ஏனெனில், குறிப்பிட்ட ஒரு சிகிச்சைக்குத் தேவைப்படும் சாதனங்கள், வசதிகள் மற்றும் சிறப்புமருத்துவர்கள் உள்ள இடம் குறிப்பிட்ட ஒரு பொது மருத்துவமனையாக இருக்கலாம்.

Once you've been admitted into hospital, you will stay in a hospital ward.

How long you stay will depend on the specific treatment you require.

For minor procedures, you may only need to stay for a day, but for ongoing treatment or major surgery, you will need to stay longer.

Outside of the hospital system, there are numerous other services that can provide treatment if you have an urgent need.

For medical emergencies, you should always call 000.

For after-hours medical issues that are not emergencies, there are a range of options available to you, such as telephone helplines, pharmacies and after hours medical clinics.

If you are seeking general medical advice about a health issue, you can phone Nurse-On-Call at any time of the day or night, or contact Maternal and Child Health if you are concerned about your baby or your child.

For more information, visit BETTERHEALTH.vic.gov.au/hospitals

மருத்துவமனையில் அனுமதிக்கப்பட்டதும் மருத்துவமனை 'வார்டு' ஒன்றில் நீங்கள் இருப்பீர்கள்.

எவ்வளவு காலம் நீங்கள் இங்கு இருப்பீர்கள் என்பது உங்களுக்குத் தேவைப்படும் சிகிச்சையைப் பொறுத்தது.

சிறு சிகிச்சை முறைகளுக்கு ஒரு நாள் மட்டும் போதும், ஆனால், தொடர்ந்த சிகிச்சைக்கு அல்லது பெரிய அறுவை சிகிச்சைக்கு நீங்கள் இன்னும் இதை விட அதிகமான காலத்திற்கு இருக்க வேண்டியிருக்கலாம்.

உங்களுடைய தேவை அவசரமானதாக இருந்தால், மருத்துவமனை முறைமைக்கு வெளியாக சிகிச்சை அளிக்கும் மற்ற பல சேவைகள் உள்ளன.

அவசரநிலைகளில் நீங்கள் எப்போதும் '000'-வை அழைக்க வேண்டும்.

அலுவலக நேரத்திற்கு அப்பாற்பட்ட அவசரம் அல்லாத மருத்துவப் பிரச்சினைகளுக்கு பல தெரிவுகள் உள்ளன. உதவித் தொலைபேசி இணைப்புகள், மருந்துக்கடைகள் மற்றும் அலுவலக நேரத்திற்கு அப்பாற்பட்ட வேளைகளில் இயங்கும் மருந்தகங்கள் ஆகியவை இதில் உள்ளடங்கும்.

உடல்நலப் பிரச்சினை குறித்த மருத்துவ ஆலோசனைக்கு, இரவு பகல் எந்த நேரத்திலும் Nurse-On-Call - சேவையை நீங்கள் அழைக்கலாம். அல்லது உங்கள் குழந்தையைப் பற்றி நீங்கள் கவலைப்பட்டால் 'மகப்பேறு மற்றும் குழந்தை நல' (Maternal and Child Health) சேவையுடன் நீங்கள் தொடர்பு கொள்ளலாம்.

மேலதிகத் தகவல்களுக்கு:

betterhealth.vic.gov.au/hospitals